

Pattern #1: Just because ~~, it doesn't necessarily mean that ~~

~~~ だからって、必ず ~~~ とは限らない

Just because you memorized 100 new vocab words today, **it doesn't necessarily mean that** you will still remember them all tomorrow.
今日100個の新しい語彙を覚えたからといって、必ずしも明日もすべて覚えているとは限りません。

Just because you have tons of money, **it doesn't necessarily mean that** you have a happy life.
お金がたくさんあっても、必ずしも幸せな人生を送れるとは限りません。

Just because you failed the test, **it doesn't necessarily mean that** you will fail again next time. Don't give up! ^^ You are powerful!
試験に落ちたからといって、次回も必ず落ちるとは限りません。諦めないで！^^ あなたは力強い！

Just because you exercise 5 hours a day, **it doesn't necessarily mean that** you will lose weight. You have to cut down on junk-food too.
1日5時間運動したからといって、必ずしも体重が減るわけではありません。ジャンクフードも控える必要があります。

Just because you had a big fight with your best friend, **it doesn't necessarily mean that** your friendship is over. You should talk with her again. It would be such a waste to give up on your friendship after all these years.
親友と大喧嘩をしたからといって、必ずしも友情が終わるわけではありません。もう一度話し合ってみるべきです。長年の友情を諦めてしまうのは、本当にもったいないです。

Just because your parents don't tell you how they feel, **it doesn't necessarily mean that** they don't love you. Maybe they're just uncomfortable with discussing their feelings. ^^
親が（貴方に対する）自分の気持ちを（貴方へ）話さないからといって、必ずしもあなたを愛していないわけではありません。もしかしたら、自分の気持ちを話すのが苦手なだけかもしれませんよ^^

Pattern #1: Just because ~~, it doesn't necessarily mean that ~~

~~~ だからって、必ず ~~~ とは限らない

Just because your school-grades are low, **it doesn't necessarily mean that** you aren't smart. I'm sure that you're smart in other ways. ^^
学校の成績が低いからといって、必ずしも頭が悪いわけではありません。きっと他の面では頭が良いはずですよ。^^

Just because he graduated from an ivy-league university, **it doesn't necessarily mean that** he can do this job better than you. Don't worry.
彼が名門大学を卒業したからといって、必ずしもあなたよりもこの仕事をうまくできるとは限りません。心配しないでください。

Just because you aren't rich, **it doesn't necessarily mean that** she won't marry you. Your love will make her the richest girl in the world.
あなたがお金持ちでないからといって、彼女があなたと結婚しないというわけではありません。あなたの愛が彼女を世界で一番裕福な人にするでしょう。

Just because you aren't physically strong, **it doesn't necessarily mean that** you should give up on your dream of becoming an athlete.
Spiritual strength is what makes a person truly powerful. Never never never never never never give up! ^^
体が強くないからといって、運動選手になる夢を諦める必要はありません。精神的な強さこそが、人を真に強くするのです。絶対に、絶対に、絶対に、絶対に諦めないでください！ ^^